



REPUBLIKA SLOVENIJA

KABINET PREDSEDNIKA VLADE

OTVORITVENI NAGOVOR
PREDSEDNIKA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE JANEZA JANŠE
NA BOSANSKO-HERCEGOVSKO - SLOVENSKI POSLOVNI KONFERENCI
(Sarajevo, 19. februar 2007)

Spoštovani predsedujoči Sveta ministrov Bosne in Hercegovine dr. Špirić,
predsednik zunanjetrgovinske zbornice gospod Župljanin,
spoštovani gospodarstveniki,
gospe in gospodje.

V veliko zadovoljstvo mi je, da lahko spregovorim pred tako številnim zborom uglednih gospodarstvenikov dveh prijateljskih držav, ki ju družijo številne prijateljske vezi. Počaščen sem, je današnji obisk slovenske vladne in gospodarske delegacije v Sarajevu prvi obisk delegacije tuje države po oblikovanju nove vlade v Bosni in Hercegovini. To dejstvo sprejemam kot izraz posebne pozornosti in naklonjenosti države gostiteljice.

Z veseljem ugotavljam, da Republika Slovenija ter Bosna in Hercegovina odlično sodelujeta na političnem, gospodarskem, kulturnem in številnih drugih področjih. Imata podobne poglede tako na razvoj dvostranskih odnosov kot na številna širša mednarodna vprašanja. V času zaključnih priprav na današnji obisk smo dosegli soglasje tudi o besedilu Sporazuma o socialnem zavarovanju. Podpis tega za obe državi nadvse pomembnega dokumenta je izraz pripravljenosti za reševanje odprtih vprašanj, ki so posledica razpada nekdanje skupne države. Odraža politično voljo po izboljšanju pravno-političnega okvira za nadaljnji razvoj medsebojnega sodelovanja. Obenem predstavlja tudi priznanje Slovenije vsem tistim Bošnjakom, Srbom in Hrvatom iz Bosne in Hercegovine, ki so s svojim delom v Sloveniji prispevali k njenemu gospodarskemu uspehu.

Zaradi gospodarske uspešnosti je Slovenija v zadnjem obdobju postala donatorka razvojne pomoči, ki jo v največji meri usmerja prav v države Zahodnega Balkana. Bosni in Hercegovini podeljuje razvojna sredstva zlasti za projekte, namenjene procesom tranzicije, izgradnji institucij, izobraževanju človeških virov in približevanju evroatlantskim povezavam. Poleg tega je Slovenija aktivna tudi v multilateralnih projektih razvojne pomoči. V sodelovanju z Mednarodno finančno korporacijo pomaga pri projektu uveljavljanja tehničnih predpisov in standardov za mala in srednja podjetja. Na ta način po svojih najboljših močeh podpira nadaljnji razvoj Bosne in Hercegovine v smeri stabilne, enotne, neodvisne, ozemeljsko celovite in gospodarsko uspešne države.

Spoštovani,

Slovenija bo Bosni in Hercegovini še naprej trdno stala ob strani kot partnerica in zaveznica na njeni poti vključevanja v evroatlantske povezave. Slovenska vlada se intenzivno pripravlja na predsedovanje Evropski uniji v prvi polovici leta 2008, pri čemer si bo kot članica tria predsedujočih še posebej prizadevala za konkretizacijo evropske perspektive držav Zahodnega Balkana. Eden izmed očetov evropskih integracijskih procesov Robert Schuman je v svojem znamenitem pisu »Za Evropo« že leta 1963 zapisal, da je razkosanost Evrope

postala nesmiseln zgodovinski anahronizem. To kaže, da je bila politika odprtih vrat vdelana v samo bistvo evropskega povezovanja. Zato mora tudi danes ostati visoko na dnevnem redu evropske politike.

Slovenija podpira sprejem posameznih konkretnih ukrepov Evropske unije v prid državljanov Bosne in Hercegovine, predvsem prijaznejši vizumski režim. Bosni in Hercegovini je pri njenem vključevanju v evropske integracije pripravljena še naprej pomagati s prenosom lastnih izkušenj in znanj. Veseli me, da je neposredno sodelovanje med službami za evropske zadeve obeh držav dalo dobre rezultate. Dodatna razširitev projektnega sodelovanja z Bosno in Hercegovino pa je možna preko Centra za evropsko prihodnost, ki ga je v te namene lani ustanovila slovenska vlada.

Prav tako je Slovenija aktivna podpornica vključevanja Bosne in Hercegovine v zvezo NATO. Veseli nas, da je lanskoletni vrh v Rigi - tudi s pomočjo slovenskih doslednih prizadevanj - prinesel Bosni in Hercegovini vabilo v Partnerstvo za mir. Gre za pomemben korak na poti do polnopravnega članstva v NATO, ki prinaša tudi večjo varnost in stabilnost širši regiji.

K vzpostavljanju trajne stabilnosti v Bosni in Hercegovini Slovenija po svojih močeh prispeva tudi z navzočnostjo svojih vojakov, ki delujejo v okviru misij NATO in Evropske unije. Prek Mednarodne fundacije za razminiranje sodeluje pri čiščenju območij, ki so posejana z minami. Prav tako je aktivno soudeležena v projektu skrbniških skladov za presežne kadre v varnostnih in obrambnih strukturah Bosne in Hercegovine.

Gospo in gospodje,

Bosna in Hercegovina nima le evropske perspektive, ampak je tudi sama perspektiva; ima potencial, ki ga lahko izkoristimo v obojestransko korist. Ni mogoče spregledati napredka, ki ga je dosegla v zadnjih sedmih, osmih letih na številnih področjih. Vključitev v Cefto in energetska skupnost ter druge oblike intenzivnejšega regionalnega sodelovanja so realen razlog za optimizem.

Optimizem je prisoten tudi na področju gospodarskega sodelovanja med državama. Dvostransko trgovinsko in investicijsko sodelovanje je v stalnem vzponu. Vrednost medsebojne blagovne menjave je po obsegu primerljiva blagovni menjavi med Slovenijo in Rusijo. V prvih enajstih mesecih lani je po slovenskih statistikah znašala 730 milijonov evrov. Slovenija je v tem obdobju izvozila za 442 milijonov evrov, uvozila pa 288 milijonov evrov. Pri tem se je uvoz Slovenije iz Bosne in Hercegovine povečal za več kot 50 odstotkov, kar kaže na izrazito pozitiven trend v smeri večjega uravnoteženja blagovne menjave.

Skupna vrednost slovenskih investicij v Bosno in Hercegovino je do novembra 2006 dosegla 322 milijonov evrov, kar predstavlja desetino vseh slovenskih neposrednih naložb v tujino. Slovenija je s tem četrti največji naložbenik v Bosni in Hercegovini. Razveseljivo je, da investicijski tokovi niso več le enosmerni, saj je vrednost bosansko-hercegovskih naložb v slovensko gospodarstvo dosegla že 32 milijonov evrov.

Nekatere države se z naložbami v gospodarstvo Bosne in Hercegovine žal še obotavljajo. Nekatere druge, ki Bosne in Hercegovine, njenih ljudi, običajev, kulture in jezika morda ne poznajo tako dobro kot Slovenija, pa svojo zamudo sedaj naglo nadomeščajo z agresivnim prodorom. Slovenija tudi v takšnih okoliščinah vztraja na iskreni in prijateljski zasnovi naložbenega sodelovanja s partnerji v Bosni in Hercegovini. Prav oba današnja dogodka, svečana otvoritev tovarne Droge Kolinske – "Argeta Sarajevo" ter novih prostorov Hermes

SoftLab Sarajevo, potrjujeta dobronamernost slovenskih naložb, s katerimi dosegamo pomembne obojestranske koristi.

Naložba Droge Kolinske je največja slovenska in druga največja tuja investicija v Bosni in Hercegovini v lanskem letu. Omenjena naložba lahko zaradi izvoznega potenciala proizvodov in možnega kasnejšega prenosa tehnologije v arabski svet predstavlja prvi korak k udejanjanju ambicij za skupni nastop slovenskih in bosansko-hercegovskih gospodarstvenikov na tretjih trgih.

Podjetje Hermes SoftLab v Sarajevu dokazuje, da so bila slovenska podjetja med prvimi, ki so takoj po podpisu Daytonskega sporazuma pričela z vlaganji v gospodarstvo Bosne in Hercegovine. Njihova prisotnost in rast v Bosni in Hercegovini vse od tedaj ustvarja številna nova delovna mesta. Lokalnemu gospodarstvu odpira vrata na tuja tržišča proizvodov in storitev z visoko dodano vrednostjo, lokalnim strokovnjakom pa daje možnost razvoja mednarodne kariere.

Slovenska podjetja so bila doslej dejavna predvsem z naložbami na področju bančništva in financ, trgovine, farmacije, informatike in elektronike, bele tehnike, avtomobilske industrije, infrastrukture in energetike, varstva okolja, prehranske industrije, obutve ter turizma. Prav na teh področjih Bosna in Hercegovina v bližnji prihodnosti načrtuje vrsto, za slovensko gospodarstvo nadvse atraktivnih projektov. Verjamem, da bodo slovenska podjetja v tem okviru dobila nove priložnosti. Prepričan sem, da bodo v sodelovanju z lokalnim gospodarstvom še naprej prispevala k dokončni revitalizaciji najpomembnejših gospodarskih panog Bosne in Hercegovine.

Tudi slovensko gospodarstvo postaja čedalje zanimivejše za bosansko-hercegovske vlagatelje. Ti zelo dobro poznajo Slovenijo in zaradi številnih obetavnih stikov z investitorji širom arabskega sveta lahko odigrajo tudi uspešno posredniško vlogo pri nalaganju njihovega kapitala v slovensko gospodarstvo. Slovenija je namreč atraktivna naložbena destinacija. Je geostrateško zelo primerno izhodišče za osvajanje širših trgov Evropske unije in se uvršča med gospodarstva z najnižjo stopnjo tveganja. Vlada ima jasno vizijo gospodarskega razvoja države. Prevzem evra in izvajanje strukturnih reform - zlasti posodobitev davčnega sistema in nižanje bremen gospodarstva - povečuje privlačnost slovenskega makroekonomskega in podjetniškega okolja. V teku je drugi val privatizacije. Atraktivne naložbene priložnosti predstavljajo načrtovane prodaje državnih deležev v številnih. Privlačen je tudi slovenski finančni trg z osrednjo vlogo Ljubljanske borze, saj je varen, pregleden in donosen.

Gospe in gospodje,

verjamem, da bo ob velikem interesu na obeh straneh današnja poslovna konferenca pomembno prispevala h krepitvi obstoječih in ustvarjanju novih poslovnih stikov ter dodatno poživila medsebojno trgovinsko in naložbeno sodelovanje. Zaradi komplementarnosti gospodarstev Slovenije ter Bosne in Hercegovine sem prepričan, da imamo možnosti še tesnejšega povezovanja naših gospodarskih potencialov in izkoriščanja priložnosti, ki nam jih ponuja skupen nastop na tretjih tržiščih.

Vsem navzočim gospodarstvenikom želim uspešne in plodne nadaljnje pogovore. Našim gostiteljem pa se v imenu celotne slovenske delegacije iskreno zahvaljujem za prijateljski sprejem ter izkazano gostoljubje ter pomoč pri organizaciji današnjega dogodka.

Hvala.